



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

Pre-Trial Chamber
Chambre Préliminaire

Dossier pénal n° 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC15)

Devant: M. le juge PRAK Kimsan, Président
M. le juge Rowan DOWNING
M. le juge NEY Thol
Mme la juge Katinka LAHUIS
M. le juge HUOT Vuthy

Date: 26 juin 2009

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):	
..... 26 06 2009	
ម៉ោង (Time/Heure) : 11:00	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Juy	

PUBLIC

ORDONNANCE PORTANT CALENDRIER

Co-Procureurs

CHEA Leang
Robert PETIT
YET Chakriya
William SMITH
PICH Sambath
Vincent de WILDE d'ESTMAEL

Avocats des parties civiles

HONG Kim Suon
LOR Chunthy
NY Chandy
KONG Pisey
YONG Phanith
KIM Mengkhy
MOCH Sovannary
Silke STUDZINSKY
Martine JACQUIN
Philippe CANNONE
Pierre Olivier SUR
Elizabeth RABESANDRATANA
Olivier BAHOUGNE
David BLACKMAN
Annie DELAHAIE

Personne mise en examen

KHIEU Samphan

Co-avocats de la personne mise en examen

SA Sovan
Jacques VERGÈS

ឯកសារចោទតម្លៃមត្រូវតាមច្បាប់ដើម	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ តែការបញ្ជាក់ (Certified Date /Date de certification):	
..... 26 06 2009	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Juy	



LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE des Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (ci-après, les « CETC ») prend note de l'audience du 3 avril 2009 consacrée aux appels interjetés par la personne mise en examen contre l'Ordonnance de refus de mise en liberté et l'Ordonnance sur la prolongation de la détention provisoire, déposés respectivement le 27 novembre 2008 et le 14 décembre 2008 (ci-après, « les appels »).

PAR CONSÉQUENT, LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE

FIXE la date de l'audience publique pour le prononcé de la décision relative aux appels au **3 juillet 2009**, à compter de **14 heures 30** et annonce qu'un résumé de la décision sera présenté par le Président de la Chambre préliminaire lors de cette audience.

Phnom Penh, le 26 juin 2009

Le Président de la Chambre préliminaire

